



KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

Bruxelles, den 28.4.2003
KOM(2003) 214 endelig

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om tredje ændring af Rådets forordning (EF) Nr. 2465/1996 om afbrydelse af de økonomiske og finansielle forbindelser mellem Det Europæiske Fællesskab og Irak

(forelagt af Kommissionen)

BEGRUNDELSE

- (1) Ved Rådets forordning (EF) nr. 2465/1996 indføres der finansielle og økonomiske sanktioner mod Irak. Forordningen er blevet ændret to gange, en gang i 2002 og for nyligt ved Kommissionens forordning (EF) nr. 208/2003 af februar 2003.
- (2) Bilag I til forordningen indeholder en liste over de kompetente nationale myndigheder, gennem hvilke meddelelser og ansøgninger til De Forenede Nationers Generalsekretariats kontor for Irak-programmet (OIP) eller den komité, der er nedsat ved De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 661(1990), skal sendes, og der findes også en adresse på Kommissionen til udveksling af information mellem medlemsstaterne og Kommissionen.
- (3) Finland har anmodet om at få optaget endnu en kompetent myndighed i dette bilag, Det Forenede Kongerige har anmodet om en ændring af adressen på sin kompetente myndighed, og som følge af personaleændringer skal Kommissionens adresse ændres.

Forslag til

RÅDETS FORORDNING

om tredje ændring af Rådets forordning (EF) Nr. 2465/1996 om afbrydelse af de økonomiske og finansielle forbindelser mellem Det Europæiske Fællesskab og Irak

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 60 og 301,

under henvisning til forslag fra Kommissionen¹, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Bilag I til forordning (EF) nr. 2465/1996² indeholder en liste over de kompetente nationale myndigheder, gennem hvilke meddelelser og ansøgninger til De Forenede Nationers Generalsekretariats kontor for Irak-programmet (OIP) eller den komité, der er nedsat ved De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 661(1990), skal sendes, og der findes også en adresse på Kommissionen til udveksling af information mellem medlemsstaterne og Kommissionen.
- (2) Finland har anmodet om at få optaget endnu en kompetent myndighed i dette bilag, Det Forenede Kongerige har anmodet om en ændring af adressen på sin kompetente myndighed, og som følge af personaleændringer skal Kommissionens adresse ændres.
- (3) Bilag I bør derfor ændres -

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Bilag I til forordning (EØF) nr. 2465/1996 ændres i overensstemmelse med bilaget til denne forordning.

¹ EFT C ... af ..., s. ...

² EFT L 337 af 27.12.1996, s. 1. Forordningen er senest ændret ved Kommissionens forordning (EF) nr. 208/2003 (EFT L 28 af 4.2.2003, s. 26).

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...]

*På Rådets vegne
Formand*

BILAG

I bilag I til forordning (EF) nr. 2465/1996 foretages følgende ændring:

(1) Følgende indsættes under 'Finland':

"Kauppa- ja teollisuusministeriö/ Handels- och industriministeriet

PL/PB 32

FIN-00023 Valtioneuvosto/ Statsrådet

Tlf. 358 9 16001

Fax 358 9 160 64622"

(2) Adressen under 'Det Forenede Kongerige' ændres til:

"Department of Trade and Industry

Export Control and Non-Proliferation Directorate

3-4, Abbey Orchard Street

London SW1P 2JJ

United Kingdom

Tlf. +44-207 215 0510

Fax +44-207 215 0511"

(3) Adressen under 'Det Europæiske Fællesskab' ændres til:

"Europa-Kommissionen

Generaldirektoratet for Eksterne Forbindelser

Direktorat FUSP

Kontor A.2: Institutionelle og juridiske anliggender vedrørende forbindelser udadtil;
sanktioner

CHAR 12/163

B - 1049 Bruxelles

Tlf. +32-2 295 81 48, 296 25 56

Fax +32-2 296 75 63

E-mail: relex-sanctions@cec.eu.int"